

# AM-200 CD / SMM-05 B

## CD/MP3-PLAYER

**R.C.S.**<sup>®</sup>  
AUDIO-SYSTEMS



**OPERATING INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG**

- ENGLISH  
- DEUTSCH

## CAUTION / ACHTUNG



**CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.**

**ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN GEHÄUSEABDECKUNG ODER RÜCKSEITE NICHT ENTFERNEN. KEINE VOM BENUTZER WARTENDEN TEILE IM INNEREN. WARTUNG NUR DURCH QUALIFIZIERTEM PERSONAL.**



## SAFETY INSTRUCTIONS

1. Heed all warnings.
2. Follow all instructions.
3. Do not use this apparatus near water.
4. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
5. Do not install near any heat sources.
6. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
7. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

## INSPECTION AND INVENTORY OF THE PRODUCT

Check unit carefully for damage which may have occurred during transport. Each RCS product is carefully inspected at the factory and packed in a special carton for safe transport.

**Notify the freight carrier immediately if you observe any damage to the shipping carton or product!**

**Return:** Repack the unit in the carton and await inspection by the carrier's claim agent. Notify your dealer of the pending freight claim. Returning your unit for service or repairs. Should your unit require service, contact your dealer.

## SICHERHEITSHINWEISE

**Vor Inbetriebnahme des Gerätes bitten wir Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen!**

1. Setzen Sie das Gerät niemals Flüssigkeiten oder hoher Feuchtigkeit aus.
2. Vermeiden Sie die Nähe zu Heizungen und anderen Hitzequellen.
3. Zur korrekten Bedienung des Gerätes, empfehlen wir zuerst die Bedienungsanleitung zu lesen.

## RCS AUDIO SYSTEME

Vielen Dank, dass Sie sich für ein RCS-Gerät entschieden haben. Alle RCS-Systeme werden für höchste Ansprüche entwickelt und hergestellt. Auch wenn der AM-200 CD leicht zu bedienen ist, empfehlen wir Ihnen, dass Sie sich die Zeit nehmen, diese Anleitung zu lesen um die wichtigsten Informationen zu diesem Produkt bezüglich Einrichtung und Betrieb sicherzustellen.

## AUSPACKEN UND KONTROLLE DES PRODUKTS

Bitte überprüfen Sie das Gerät sofort auf evtl. Transportschäden. Jedes RCS Produkt wird vor dem Verpacken sorgfältig überprüft und in einem speziell dafür vorgesehenen Karton geliefert.

**Alle Transportschäden müssen sofort bei der Transportfirma reklamiert werden!**

**Rücksendung:** Wenn es nötig sein sollte ein defektes Gerät zurückzusenden, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Händler auf. Bitte versenden sie alle Rücksendungen in der Originalverpackung.

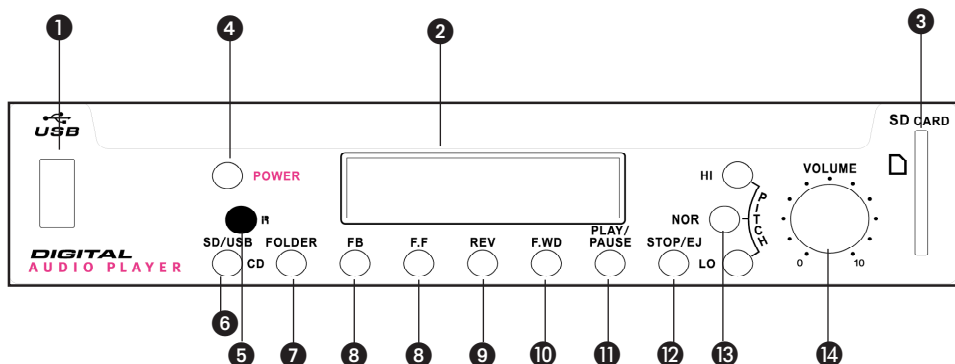


**Electromagnetic compatibility and low-voltage guidelines:** RCS leaves all devices and products, which are subject to the CE guidelines by certified test laboratories test. By the fact it is guaranteed that you may sell our devices in Germany and in the European Union domestic market without additional checks.

**Elektromagnetische Verträglichkeit und Niederspannungsrichtlinien:** RCS läßt alle Geräte und Produkte, die den CE-Richtlinien unterliegen durch zertifizierte Prüflabors testen. Dadurch ist sichergestellt, dass Sie unsere Geräte in Deutschland und im EU-Binnenmarkt ohne zusätzliche Prüfungen verkaufen dürfen.

## FRONT VIEW OF DEVICE

## ANSICHT DER GERÄTEVORDERSEITE



### 1. USB-Schnittstelle

Zum Anschluss eines USB-Gerätes, wie z.B. einen USB-Stick. Unterstützt werden Speichermedien mit einer Kapazität von bis zu 16 GB.

### 2. CD-Einzug

Zum Einlegen einer CD. Bitte beachten Sie, dass die CD automatisch eingezogen wird. Vermeiden Sie es, Druck auszuüben, der Einzugsmechanismus kann dadurch beschädigt werden.

Wichtig: bitte nur handelsübliche CD's im 12 cm -Format verwenden.

### 3. SD-Card Schnittstelle

Dient zur Aufnahme einer SD-/SDHC-Karte. Unterstützt werden Speichermedien mit einer Kapazität von bis zu 16 GB.

### 4. Power

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

### 5. IR-Schnittstelle

Infrarot-Empfänger für die Fernbedienung

### 6. SD/USB/CD

Drücken Sie diese Taste mehrfach, um zwischen dem SD-Card-, USB- und CD-Modus zu wechseln.

**7. FOLDER**

Drücken Sie diese Taste, um in den jeweils nächsten Ordner des aktiven Speicher-Mediums zu wechseln (nur MP3)

**8. FB + F.F**

Durch Drücken der Taste FB wird der jeweils vorhergehende Titel angewählt, durch Drücken der Taste F.F der jeweils folgende.

**9. REV**

Drücken Sie diese Taste, um während der Wiedergabe eines Titels zurück an den Anfang des Titels zu springen.

**10. FWD**

Drücken Sie diese Taste, um während der Wiedergabe eines Titels zum nächsten Titel zu springen.

**11. PLAY/PAUSE**

Bei Betätigen der PLAY/PAUSE-Taste wird die Wiedergabe, soweit bereits nicht automatisch erfolgt, gestartet. Durch erneutes Betätigen der Taste stoppt die Wiedergabe in den Pause-Modus.

**12. STOP/EJ**

Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie diese Taste erneut, um die CD auszuwerfen.

**13. PITCH-CONTROL**

Diese Funktion ermöglicht eine schnellere bzw. verlangsamte Wiedergabe des Titels. Betätigen Sie die Taste HI mehrfach, um die Wiedergabegeschwindigkeit in 2 %-Schritten zu erhöhen (max. + 20 %).

Betätigen Sie die Taste LO, um die Wiedergabegeschwindigkeit des Titels in 2 %-Schritten zu verlangsamen (max. -20 %).

Durch Drücken der Taste NOR wird der PITCH-Modus beendet.

**14. VOLUME**

Dieser Regler dient der Regelung der Ausgangslautstärke. Vor Wiedergabebeginn empfiehlt es sich, den Regler auf Null zu setzen und erst dann die Lautstärke nach Bedarf zu erhöhen.

**15. Display**

Display zur Anzeige der unterschiedlichen Betriebszustände wie z.B. CD/USB/SD, Shuffle, Repeat, Titelnnummer sowie Fortschrittsanzeige.

## FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG



### 1. PITCH LOW/NOR/HIGH

Abspielgeschwindigkeitsveränderung niedriger/normal/höher

### 2. EJECT

CD-Auswurf (nur im CD-Modus)

### 3. ZIFFERTASTEN 0-9

Zur direkten Titelanwahl.

Eingabebeispiel:

[3] + [Enter] für Titel 3

[1] + [2] + [ENTER] für Titel 12

### 4. PROG

Zum Programmieren einer Abspielreihenfolge

Eingabebeispiel: Titel 3 + 5 + 7

[PROG] + [3] + [ENTER] + [5] + [ENTER] + [7] + [ENTER] + [PLAY]

## 5. RAN

Zum Aktivieren der Zufallswiedergabe

Durch Drücken der Taste **◀◀** oder **▶▶** wird zusätzlich die Scan-Funktion aktiviert, in der jeder Titel für einige Sekunden abgespielt wird.

## 6. REP

Bei Betätigen dieser Taste wechselt das Gerät in den Wiederholungsmodus.

Beispiel:

Taste [REP] 1 x drücken: wiederholt alle Titel in allen Ordnern

Taste [REP] 2 x drücken: wiederholt alle Titel des aktuellen Ordners (nur MP3-Modus)

Taste [REP] 3 x drücken: wiederholt nur den aktuellen Titel

## 7. FOLDER

Drücken Sie diese Taste [FOLDER], um zum nächsten Ordner des Speichermediums zu wechseln.

## 8. Tasten ◀◀ und ▶▶

Betätigen Sie die Taste **◀◀**, um den schnellen Rücklauf zu starten. Um diesen zu beenden, drücken Sie die Taste **⏏**.

Betätigen Sie die Taste **▶▶**, um den schnellen Vorlauf zu starten. Um diesen zu beenden, drücken Sie die Taste **⏏**.

## 9. CD/USB/SD

Drücken Sie die Taste [CD/USB/SD] mehrmals, um zwischen den Modi CD, USB und SD-Card zu wählen.

## 10. A-B

Betätigen Sie diese Taste während der laufenden Wiedergabe 1 x, um den Standpunkt der Ausschnittswiedergabefunktion festzulegen. Durch ein zweites Betätigen der Taste wird der Endpunkt festgelegt. Die Wiedergabe des festgelegten Ausschnitts beginnt sofort.

## 11. Tasten ◀◀ und ▶▶

Drücken Sie die Tasten **◀◀** oder **▶▶**, um den jeweils vorherigen bzw. folgenden Titel auszuwählen

## 12. 🔊

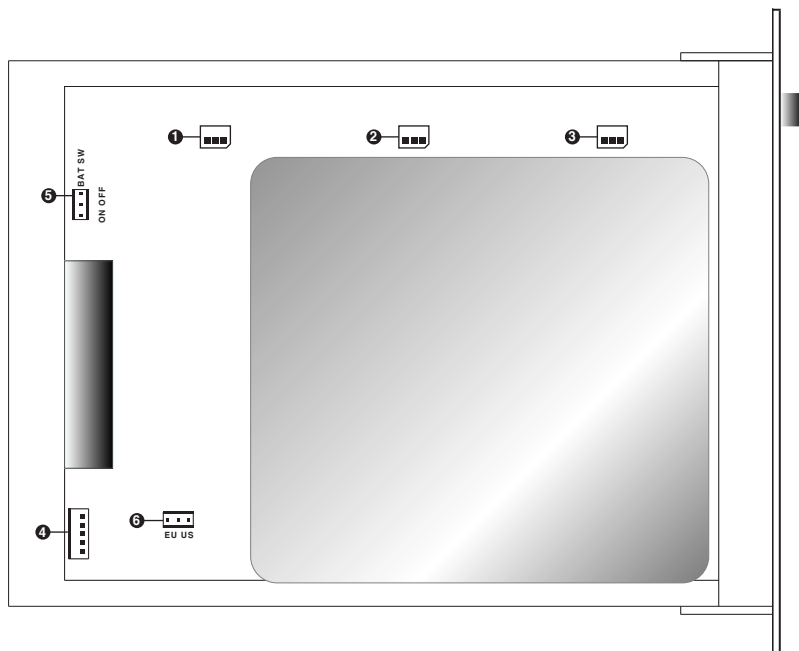
Drücken Sie die Taste **🔊**, um die Wiedergabelautstärke auf 0 zu setzen. Durch erneutes Drücken der Taste wird der Titel wieder in der Ursprungslautstärke wiedergegeben.

## 13. Enter-Taste

Bestätigungstaste für die Programm-Funktion (siehe Punkt 4)

## MODULE MONTAGE

## EINBAU DER MODULE



### 1. CON1

CON1 is for power input and audio output. Connect to the amplifier / pa center. Label: +B G OUT.

### 2. Audio output connector balanced

This is output connector balanced. Audio input level is 0dB.

### 3. Stereo audio output connector

This is audio L, R output connector. Audio input level is 0dB.

### 4. Antenna input connector

Fix accessory of antenna terminal and connect it.

### 5. ON/OFF selector for battery

Back-up battery is under „OFF“ position when shipment from factory. So set selector to „ON“ before operation.

### 1. CON1

CON1 ist der Stromanschluss und Audioausgang. Diesen Anschluss mit dem Verstärker / Kleinzentrale verbinden. Beschriftung: +B G OUT.

### 2. Audio Ausgang Connector balanced

Dies ist die Ausgangsverbinding balanced und das Audioeingangslevel ist 0 dB.

### 3. Stereo Audio Output Connector

Dies ist die Audio L,R Ausgangsverbinding und das Audioeingangslevel ist 0 dB.

### 4. Antennen-Eingangsverbinding

Bitte schließen Sie die Antenne and das Gerät an.

### 5. ON/OFF Selector für Back-Up Batterie

Die Back-up Batterie ist ausgeschaltet wenn Sie die Fabrik verlässt um eine unnötige Entladung zu verhindern. Bitte Schalten Sie die Batterie an bevor Sie das Gerät verwenden.

RCS13.06.2012

